



Built to Lead

Для немедленной публикации: 20.12.2016

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) НАЗВАЛ 26 ОБЪЕКТОВ, ПРЕДЛАГАЕМЫХ
ДЛЯ ВКЛЮЧЕНИЯ В РЕЕСТР ШТАТА И НАЦИОНАЛЬНЫЙ РЕЕСТР
ИСТОРИЧЕСКИХ МЕСТ**

***Вудстокский музыкальный фестиваль (Woodstock Music Festival) стал
главным номинантом на включение в список из 26 исторических мест***

Сегодня Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил, что Комиссия штата Нью-Йорк по сохранению исторического наследия (New York State Board for Historic Preservation) рекомендовала добавить, в общей сложности, 26 объектов недвижимости, ресурсов и районов в Реестр штата и Национальный реестр исторических мест (State and National Registers of Historic Places). Предлагаемые для включения в реестр объекты отражают замечательную широту истории штата Нью-Йорк — от места проведения знаменитого Вудстокского музыкального фестиваля (Woodstock Music Festival) до мощной гидроэлектростанции в Ниагаре (Niagara), и вплоть до церкви в стиле романского возрождения в г. Сиракьюс (Syracuse).

«История штата Нью-Йорк — это история нашей страны, и мы играем ведущую роль в сохранении мест большой исторической важности для будущих поколений, — **заявил Губернатор Куомо (Cuomo)**. — Создание перечня таких исторических мест позволит сохранить актуальность нашего богатого наследия и будет способствовать притоку гостей во все уголки нашего штата».

Роуз Харви (Rose Harvey), глава Управления по вопросам парков, курортных зон и исторического наследия штата Нью-Йорк (Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) сказала: «Эти предлагаемые для включения в реестры объекты проливают свет на различные силы, формировавшие историю штата Нью-Йорк. Составление реестров таких важных исторических мест — это знак заслуженного ими признания и поддержки».

Включение в Реестр штата и Национальный реестр исторических мест (State and National Registers) поможет владельцам объектов недвижимости реконструировать здания, предоставит им право участвовать в различных общественных программах по сохранению культурно-исторических ценностей, а также позволит им пользоваться многими льготами, такими как предоставление грантов штата и налоговых кредитов для проектов по восстановлению исторических памятников. Кредиты, предоставленные Управлением по вопросам сохранения исторического наследия штата (State Historic Preservation Office), побудили застройщиков в 2015 году инвестировать в масштабах всего штата 550 млн долларов в реконструкцию объектов недвижимости, занесенных в Национальный реестр исторических мест (National Register of Historic Places), тогда как домовладельцы всего штата вложили 12 млн долларов в

благоустройство своих домов для возрождения исторических жилых районов.

Реестр штата и Национальный реестр (State and National Registers) представляют собой официальные списки зданий, построек, округов, земель, объектов и участков, представляющих историческую, архитектурную, археологическую или культурную ценность для штата Нью-Йорк или всей страны. В национальный реестр исторических памятников внесено более 120 000 зданий, построек и иных объектов исторического значения, как поодиночке, так и в составе округов исторического значения. Собственники, муниципальные власти и организации со всех территориальных общин штата выдвигали номинантов на внесение в список.

После утверждения рекомендаций руководителем Управления по вопросам сохранения исторического наследия штата, объекты права собственности вносятся в Реестр исторических памятников штата Нью-Йорк (New York State Register of Historic Places), а затем вносится предложение об их включении в Национальный реестр исторических памятников (National Register of Historic Places), после чего они рассматриваются и, в случае их утверждения, вносятся в Национальный реестр. Более подробную информацию и фотографии номинированных объектов см. на веб-сайте Службы по вопросам парков, рекреационных зон и охраны исторических памятников [здесь](#).

Новый перечень исторических мест включает такие объекты:

Средняя часть долины р. Гудзон (Mid-Hudson)

Место проведения Вудстокского музыкального фестиваля, сайта в г. Бетел (Woodstock Music Festival Site, Bethel) — Место проведения трехдневного фестиваля музыки и искусств, который проходил на 600 акрах (2,43 кв. км) сельскохозяйственных угодий аграрного округа Салливан (Sullivan County) в августе 1969 года, имеет национальное значение, поскольку здесь состоялось одно из наиболее важных культурных и социальных событий второй половины 20-го века.

Ферма Дюбуа, г. Паукипси (DuBois Farmhouse, Poughkeepsie) — Построенная примерно в 1770 году, эта ферма была существенно модернизирована в 1956 году, когда здесь провели электричество и установили новейшее кухонное оборудование, в результате чего она стала образцово-показательным домом в рамках программы Президента Эйзенхауэра (President Eisenhower) «Operation Home Improvement» — новой инициативы по восстановлению существующих жилых объектов вместо строительства новых зданий.

Солдатский мемориальный фонтан и парк, г. Паукипси (Soldiers' Memorial Fountain and Park, Poughkeepsie) — Парк был разбит в 1870 году лидерами местной общины, которые в складчину приобрели землю для создания парка и мемориала местным ветеранам Гражданской войны (Civil War) и в память о погибших в этой войне.

Старинные дома Onderdonck-Tallman-Budke и Vanderbilt-Budke в имении Traphagen Houses, г. Кларкстаун (Clarkstown) — Дом Onderdonck House считается одним из старейших жилых строений округа Рокленд (Rockland), и судя по всему, эти постройки в их нынешнем состоянии, включая мансардную двускатную крышу, появились в начале 1790-х годов, тогда как наиболее ранняя часть имения Traphagen House относится примерно к 1820 году.

Столичный регион (Capital Region)

Стадион Bleecker Stadium и парк Swinburne Park в г. Олбани (Albany) — Этот рекреационный центр создавался более века: сначала, в 1860-е годы, здесь был разбит декоративный цветник, а завершилось создание парка Swinburne Park строительством ледового катка в 1969 году, в ходе которого, в духе политики «Нового курса» (New Deal-era) правительства Эйзенхауэра (Eisenhower), водный бассейн был превращен в стадион Bleecker Stadium.

Ферма Normanskill Farm, г. Олбани (Albany) — Эта ферма, которая с течением времени поочередно принадлежала плеяде выдающихся граждан города Олбани (Albany), состоит из четырех главных строений — Центрального дома (Main House), построенного примерно в 1806 году, «Мельничных квартир» (Mill Tenement), построенных в примерно в 1830 году для местных рабочих, «Сенного сарая» (Hay Barn), построенного где-то в 1875 году, а также «Основного коровника» (Main Barn), построенного примерно в 1912 году и оснащенного новейшим, по тем временам, оборудованием для содержания молочных коров.

Парк Lincoln Park, г. Олбани (Albany) — В 1890 году администрация города Олбани (Albany) утвердила решение о создании парка на месте грязного и запущенного района под названием Мартинвиль (Martinville). Сегодня этот парк в основном сохранил свои очертания в соответствии с планом, разработанным в 1913 году архитектором Чарльзом Даунингом Леем (Charles Downing Lay), и включает в себя здание купальни, построенное в 1930-е годы в неоклониальном стиле.

Здание предприятия John S. Tilley Ladders Company, г. Уотервлит (Watervliet) — В этом промышленном здании, построенном в 1916 году, размещалась старейшая фабрика по производству лестниц, которая функционировала в городе Уотервлит (Watervliet) с 1855 года и прекратила свою деятельность в 2004 году.

Центральный регион штата Нью-Йорк (Central New York)

Пресвитерианская церковь South Presbyterian Church в г. Сиракьюс (Syracuse) — Большое хорошо сохранившееся здание церкви в неороманском стиле занимает доминирующее положение на углу улиц West Colvin and South Salina со дня своего открытия в 1907 году.

Кладбище Lakeview Cemetery, г. Сканителс (Skaneateles) — Публичное кладбище, включавшее в себя как ранние захоронения так и большую новую территорию, и служившее для нужд граждан местной общины, было основано в 1871 году. Здесь в 1895 и 1926 годах соответственно были возведены замечательный монумент павшим солдатам и матросам (Soldiers and Sailors Monument) и часовня в готическом стиле.

Фингер-Лейкс (Finger Lakes)

Дом Уотроса Пека (Watrous Peck House), Западный Блумфилд (West Bloomfield) — Этот прекрасный образец новоанглийского фермерского дома в колониальном стиле был построен примерно в 1803 году Уотросом Пеком (Watrous Peck) — представителем той части населения Новой Англии (New England), которая после революции устремилась на запад, стремясь завладеть большими площадями более плодородных земель.

Исторический центральный район деревни Уотерлу (Waterloo Downtown Historic District, Waterloo) — Исторический центр этой деревни отражает процесс превращения Уотерлу (Waterloo) из поселения пионеров освоения Запада в аграрный поселок с мельницей и производством сельхозпродуктов, а затем — в местный коммерческий центр в период с 1850 по 1880 годы с соответствующим перепрофилированием и усовершенствованием старых зданий для придания этой деревне надлежащего статуса, который позволил бы ей идти в ногу с новой эпохой.

Первая методистская епископальная церковь в Уолворте (First Methodist Episcopal Church of Walworth) — Эта церковь, которая сегодня известна как Уолтвортская объединенная методистская церковь (Walworth United Methodist Church), со дня ее возведения в 1872 году, служила главной достопримечательностью и единственным культовым зданием для членов местной общины.

Лонг-Айленд (Long Island)

Бриджхемптонская пресвитерианская церковь (Bridgehampton Presbyterian Church), поселок Бриджхемптон (Bridgehampton) — Построенная в 1842 году, эта церковь федерального значения в стиле греческого Возрождения является уже третьим церковным строением, которая обслуживает местный приход, сформировавшийся в 1660-е годы.

г. Нью Йорк (New York City)

Дом Оффермана в Бруклине (Offerman Building, Brooklyn) — Построенное в 1889-1893 г.г., на Фултон-стрит (Fulton Street), это здание в стиле романского Возрождения было центральной точкой для дальнейшей застройки и успешного развития бруклинского района розничных торговых заведений, наиболее преуспевающим из которых был универсальный магазин Martin's Department Store, который действовал здесь с 1924 по 1979 годы.

Кладбище Silver Lake Cemetery, Стейтен-Айленд (Staten Island) — Это кладбище, первые захоронения которого относятся еще к 1892 году, стало первым ритуальным объектом организации Hebrew Free Burial Association, отправлявшей религиозные похоронные обряды для сторонников иудейской веры, не принадлежавших к другим похоронным организациям или синагогам.

Северный регион (North Country)

Лагерь Dollar Island Camp, Инлет (Inlet) — Один из старейших образцов зодчества, этот рустический адирондакский лагерь (Adirondack camp) был построен в 1885 году в качестве загородного дома на островке Форт-Лейк (Fourth Lake island) местным проводником и владельцем гостиницы для дантиста из г. Нью-Хейвена (New Haven), штат Коннектикут (Connecticut).

Гараж Генри, Порт-Генри (Henry's Garage, Port Henry) — Изначально построенный в 1911 г. для ведения бизнеса по покраске средств гужевого и автомобильного транспорта, этот объект в скором времени превратился в первый выставочный салон, ремонтную мастерскую и собственно гараж для хранения автомобилей.

Южный регион (Southern Tier)

Здание Phillips-Manning House, Ковентри (Coventry) — Построенное примерно в 1840 году и весьма хорошо сохранившееся, это здание в стиле греческого Возрождения служило жилым домом для двух почтенных семей, оставивших след в истории города, а именно — Филлипсов (Phillips) и Мэннингов (Manning).

Дом Генри Уитни (Henry Whitney House), дер. Уитни Пойнт (Whitney Point) — Хорошо сохранившийся образец фермерского дома в итальянском стиле был построен в 1855 году неким Генри Уитни (Henry Whitney) — членом одной из семей, основавших эту деревню. Этот объект — это все, что осталось от некогда находившейся здесь фермы площадью в две сотни акров (0,81 кв. км), которая действовала вплоть до конца 1960-х годов.

Западный Нью-Йорк (Western New York)

Исторический район Лейквью Авеню (Lakeview Avenue Historic District), Джеймстаун (Jamestown) — Этот район включает в себя 219 объектов недвижимости, в основном жилого типа, расположившихся вдоль некогда оживленной сельской дороги начала девятнадцатого века, которую потом намеренно перепланировали в элегантную жилую улицу.

Здание компании Mentholatum Company, Буффало (Buffalo) — В этом четырехэтажном промышленном здании с дневным освещением из армированного бетона, изначально построенном в 1919 г. и частично реконструированном в 1947 и 1966 г.г., раньше располагалась компания Mentholatum Company, производившая гигиенические и парфюмерные изделия на основе ментола.

Римский католический церковный комплекс St. Rose of Lima Roman Catholic Church Complex, Буффало (Buffalo) — Приход этой церкви сформировался в 1926 году для удовлетворения потребностей местных жителей, которые перебирались в северную часть Буффало (North Buffalo), где функционировала трамвайная линия. А позднее, в 1965 году, здесь построили новую церковь что было вызвано быстрым ростом населения в этом районе в период после Второй мировой войны (World War II).

Церковь St. Thomas Aquinas Parish, г. Буффало (Buffalo) — Это церковное здание, приход которого сформировался в 1920 году, включает приходскую школу, построенную в 1922 году, дом приходского священника, построенный в 1928 году, а также новую большую церковь, построенную в 1949 году в связи с продолжительным ростом численности местного населения. В итоге новая церковь стала действовать на месте старой.

Исторический район Niagara Power Project Historic District, округ Ниагара (Niagara County) — Построенный в период между 1958 и 1969 г.г. по распоряжению главы Управления энергетики штата Нью-Йорк (Power Authority of the State of New York), этот инженерный объект площадью 2 589 акров (10,48 кв. км) вырос на месте частных гидроэлектростанций и кардинальным образом изменил характер и масштаб производства электроэнергии в Западной части штата Нью-Йорк (Western New York).

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418